



THE

# North-West Territories Gazette.

Published by Authority.

REGINA, MONDAY, 17TH NOVEMBER, 1884.



## APPOINTMENTS.

TO BE RETURNING-OFFICER  
FOR THE ELECTION OF FIRST  
COUNCIL FOR THE TOWN OF  
CALGARY.

Wednesday, 12th November, 1884.

George B. Elliott, Esq., of Calgary,  
Alberta.



## NOMINATIONS.

POUR ÉTRE OFFICIER-RAPPORTEUR A L'ÉLECTION DU  
PREMIER CONSEIL DE "LA  
VILLE DE CALGARY."

Mercredi, 12 Novembre, 1884.

George B. Elliott, Esq., de Calgary,  
Alberta.

## PROCLAMATION.

CANADA,  
NORTH-WEST TERRITORIES.

*Victoria, by the Grace of God, of the  
United Kingdom of Great Britain  
and Ireland, Queen, Defender of the  
Faith, Etc., Etc., Etc.*

E. DEWDNEY,

[SEAL.] Lieutenant-Governor.

To all to whom these presents may  
come, or whom the same may concern:

## GREETING:

Whereas pursuant to the provisions  
of "The North-West Municipal Ordinance  
of 1884," relating to the Incorporation  
of Towns, it has been shown

CANADA,  
TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

*VICTORIA, par la Grâce de Dieu,  
Reine du Royaume-Uni de la Grande  
Bretagne et d'Irlande, Défenseur de  
la Foi, etc., etc., etc.*

EDGAR DEWDNEY,

[SCEAU.] Lieutenant-Gouverneur.

A tous ceux qui ces présentes verront ou qu'icelles pourront concerner:

## SALUT:

Attendu que conformément aux  
dispositions de l'"Ordonnance Municipale des Territoires du Nord-Ouest  
de 1884," relatives aux Corporations  
de ville, les habitants de l'arrondissement ci-après décrit ont exprimé le

to us that the inhabitants of the tract of land, hereinafter described, desire to have the same incorporated into a town by the name of "The Town of Calgary";

And whereas the requirements of the said Ordinance, in that behalf, have in all respects been complied with;

Now know ye, that under and by virtue of the powers so vested in us, by the said Ordinance, we do hereby proclaim and declare that the following tract of land be erected into a town: under the provisions of the said Ordinance, by the name of

#### "TOWN OF CALGARY."

Namely:

"All those parts of Sections numbered fourteen, fifteen and sixteen, Township twenty-four, Range one, West of the Fifth Initial Meridian, south of the Bow River, in the North-West Territories of Canada;"

And do hereby order the election of a Mayor and four Councillors for the said Town, in the manner provided by the said Ordinance.

Of which all persons whom these presents may concern are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF we have caused the seal of the North-West Territories to be hereunto affixed. Witness, His Honor Edgar Dewdney, Lieutenant-Governor of the North-West Territories, at Government House, Regina, this seventh day of November, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and eighty-four, and in the forty-eighth year of Her Majesty's Reign.

By Command,

A. E. FORGET,

Clerk of Council.

désir d'être organisés en corporation de ville sous le nom de "La Ville de Calgary";

Et attendu que les exigences de la dite Ordinance à cet égard, ont été remplies sous tous les rapports;

Sachez maintenant que par et en vertu des pouvoirs qui nous sont conférés par l'Ordinance précitée. Nous proclamons et déclarons, par les présentes, l'arrondissement suivant érigé en corporation de ville, en vertu des dispositions de la dite Ordinance, sous le nom susdit de

#### "LA VILLE DE CALGARY."

Savoir :

"Toutes parties des Sections numéros quatorze, quinze et seize, Township vingt-quatre. Rang un, à l'Ouest du cinquième Méridien Principal situées au sud de la Rivière aux Arcs, dans les Territoires du Nord-Ouest du Canada;"

Et ordonnons qu'il soit procédé, de la manière pourvue par la dite Ordinance, à l'élection d'un Maire et de quatre Conseillers pour la dite Ville.

De ce qui précède tous ceux que les présentes peuvent concerner sont priés d'en prendre avis et d'agir en conséquence.

EN SOI DE QUOI Nous avons fait apposer sur les présentes le sceau des Territoires du Nord-Ouest. Témoins, Son Honneur, Edgar Dewdney, Lieutenant-Gouverneur des Territoires du Nord-Ouest à l'Hôtel du Gouvernement, Regina, ce septième jour de Novembre, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent quatre-vingt-quatre et dans la quarante-huitième année du Règne de sa Majesté.

Par ordre,

A. E. FORGET,

Greffier du Conseil.

REGINA :